

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 22 (1936)  
**Heft:** 21

**Artikel:** Auch ein Schuldokument!  
**Autor:** Kaufmann, E.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-539557>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Eltern und Schule

---

## Auch ein Schuldokument!

Am 3. September feierte in einem unserer Bergkantone ein schlichtes, ehrwürdiges Mütterchen seinen achtundneunzigsten (!! ) Geburtstag. Der Unterzeichnete hatte auf den seltenen Tag ein Glückwunschbriefchen geschickt und erhielt zwei Tage später vorliegendes Schreiben. Es ist in seiner Art auch ein Ehren-Dokument für unsere Schweizerische Volksschule vor fast hundert Jahren. Die greise Briefschreiberin hat in ihrem Leben nie eine höhere Schule besucht; aber sie ist der Schrift und Rechtschreibung und den „Satzzeichen“ der alten Dorfschule treu geblieben. Darf man ihr Briefchen nicht unbedenklich neben die schriftlichen Produkte mancher modernen Töcherschule legen? Uebrigens ist nicht nur die äussere Form auffallend, sondern vielleicht noch mehr die Klarheit der Gedanken und die Bestimmtheit ihrer Fassung. Hier nun das „Dokument“ mit Auslassung des Ortsdatums, Anrede und Unterschrift:

„Sie haben mir mit Ihrem schönen Brief eine ganz unerwartete grosse Freude gemacht. Gott

wolle es Ihnen vergelten. Wir haben einen frohen Tag erlebt. Mein Herz ist voll Dank und Freude. Der liebe Gott hat allzeit für mich gesorgt, Er wird mich auch noch zu einem guten Ende führen. Und die Menschen sind alle gut zu mir. Ich bin zu Ende mit meiner Kraft. Herzlichen Dank und Gruss von . . .“

Wirklich eine Leistung für eine achtundneunzigjährige Frau aus dem einfachen Volke! Aber, wie gesagt, auch ein Ehren-Dokument für unsere alte Volksschule. Der christliche Erzieher wird aus dem schlichten Briefchen auch ein ganz feines „Ethos“ herausfühlen. Nichts von verbohrter Grämlichkeit und bitterer Weltverwünschung! Und doch kann sich das greise Mütterchen an allerhand Erlebnisse erinnern, selbst an die völlige Zerstörung von Haus und Heim durch das Feuer. — Hat vielleicht die alte Schule, zusammen mit der Familie, auch schon nach dem Weistum erzogen: „Non scholae sed vitae discimus“?

Schönbrunn.

E. Kaufmann.

---

## Umschau

---

### Der Schweizerische Verband für Berufsberatung und Lehrlingsfürsorge

hielt am 17. und 18. Oktober seine diesjährige Jahresversammlung in Biel ab. Am Vormittag des ersten Konferenztages wurden die administrativen Geschäfte erledigt. Der Zentralsekretär, Herr E. Jucker, erstattete den Jahresbericht, der aus finanziellen Erwägungen nicht gedruckt vorlag. 250 Berufsberater und -beraterinnen waren im Berichtsjahr tätig. Die Ausbildung lässt gelegentlich noch zu wünschen: die Regierungen sollten die Berufsberater nicht nach irgendwelchen Gesichtspunkten ernennen, sondern nur ausgebildete Berater berücksichtigen. Heute ist genügend Gelegenheit, sich durch Kurse auszubilden. Die Jahresrechnung wurde vom abtretenden Kassier, Herrn Dr. Paul Hüsler, abgelegt.

Die Sekretariatsfrage wird in Verbindung mit „Pro Juventute“ neu geregelt und der Beitrag festgelegt. Am meisten gaben die Wahlen zu reden. Regierungsrat Fritz Joss in Bern, der den Verband 9 Jahre erfolgreich geleitet hat, musste infolge Rücktritts ersetzt werden. Vom Vorstand wurde einstimmig das bisherige Vorstandsmitglied, Herr F. Böhny, Berufsberater in Zürich, zur Wahl vorgeschlagen. Dagegen opponierten die zürcherischen Berufsberater, weil sie fanden, es sei nicht wünschenswert, dass der Präsident des Verbandes ein amtierender Berufsberater sei. Sie befürchteten Komplikationen mit den angegliederten Verbänden, besonders mit den Arbeitgebern. Aus diesem Grunde schlugen sie den